

Poland-Wrocław: Construction work for pipelines, communication and power lines

OJ S 226/2022 23/11/2022

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Fortum Network Wrocław Sp. z o.o.

Postal address: ul. Antoniego Słonimskiego 1A

Town: Wrocław

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Postal code: 50-304

Country: Poland

E-mail: przetargi@fortum.com

Telephone: +48 785054301

Fax: +48 713430434

Internet address(es):Main address: <https://www.fortum.pl/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością. Zamawiający udzielający zamówień, o którym mowa w art. 6 ustawy Pzp

I.5. Main activity

Other activity: Wynajem i dzierżawa pozostałych maszyn, urządzeń oraz dobór materialnych, gdzie indziej niesklasyfikowane. Wykonywanie instalacji wodno-kanalizacyjnych, ciepłych, gazowych i klimatyzacyjnych

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Przebudowa istniejącej sieci ciepłowniczej w technologii tradycyjnej 2xDn350/300 na sieć preizolowaną 2xØ355,6/500/2xØ323,9/450mm w ul. Kazimierza Wielkiego i w ul. Widok we Wrocławiu

Reference number: 2574/2022

II.1.2. Main CPV code

45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest przebudowa istniejącej sieci ciepłowniczej w technologii tradycyjnej 2xDn350/300 na sieć preizolowaną 2xØ355,6/500/2xØ323,9/450mm w ul. Kazimierza Wielkiego i w ul. Widok we Wrocławiu

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 5 314 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111000 Demolition, site preparation and clearance work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45231100 General construction work for pipelines, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads, 45312000 Alarm system and antenna installation work, 45321000 Thermal insulation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Main site or place of performance: Wrocław

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest przebudowa istniejącej sieci ciepłowniczej kanałowej 2xDn350 o długości około 510 mb na sieć ciepłowniczą preizolowaną 2xØ355,6/500mm wraz z budową sieci preizolowanej 2xØ355,6/500 na długości ok. 41,2m w rejonie ul. Kazimierza Wielkiego wraz z odwodnieniem kamionka Ø0,15m oraz fragmentu sieci tradycyjnej 2 x Dn300 na sieć preizolowaną 2 x dn323,9/450 o długości około 79,7mb w ul. Widok we Wrocławiu.

2. Przedmiot zamówienia jest podzielony na 3 etapy:

2.1. Etap I – odcinek sieci 2x DN350 od punktu B (w miejscu Komory Ko-Ia/11 do likwidacji) do trójnika T-Ia/12/1 (w miejscu komory K-Ia/12 do likwidacji) o długości odcinka około L=79,0mb;

2.2. Etap II – odcinek sieci ciepłowniczej 2xDN350 od trójnika T-Ia/12/1 do kolana Z11 (wraz z połączeniem z istniejącą preizolacją) o długości odcinka około L=155,40mb oraz odcinek sieci ciepłowniczej 2xDN300 od T-Ia/12a/1 do komory K-I/16/1/5 o długości odcinka L= 79,7mb;

2.3. Etap III - odcinek sieci ciepłowniczej 2xDN350 od Z11 do komory K/14 o długości odcinka ok. 272,90mb.

3. Przebudowę sieci ciepłowniczej należy wykonać zgodnie z szczegółowymi wymaganiami aktualnie obowiązującej normy PN-EN 13941 lub równoważnej.

4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera SWZ, wzór umowy, STWIORB, dokumentacja projektowa (załącznik nr 10 do SWZ).

5. Wykonawca udzielił gwarancji i rękojmi, jak poniżej:

5.1 na zaoferowany system preizolowany oraz związane z tym systemem wykonane roboty budowlane – wymagany okres gwarancji i rękojmi - 10 lat.

5.2 Na armaturę odcinającą – wymagany okres gwarancji i rękojmi – 5 lat;

5.3 na odtworzenie nawierzchni – wymagany okres gwarancji i rękojmi - 5 lat albo dłuższy w zależności od uzgodnień z właścicielami terenu (uzgodnienia z właścicielami terenu są załączone do dokumentacji projektowej do przedmiotowego postępowania przetargowego).

6. Obowiązki Wykonawcy i Zamawiającego oraz warunki realizacji zamówienia zawarte są w podpisanej umowie z Wykonawcą.

7. Zamawiający nie dokonuje zastrzeżenia dotyczącego obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań na roboty budowlane.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin gwarancji i rękojmi na system preizolowany / Weighting: 10
Price - Weighting: 90

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Numer projektu: POIS.01.05.00-00-0035/18 Program operacyjny Infrastruktura i środowisko 2014–2020. Priorytet i zmniejszenie emisyjności gospodarki.

Działanie 1.5 Efektywna dystrybucja ciepła i chłodu. Pełna nazwa projektu: Przebudowa sieci ciepłowniczej we Wrocławiu celem ograniczenia strat na przesyle oraz emisji CO2 i pyłów – Etap IV.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 077-209280](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Przebudowa istniejącej sieci ciepłowniczej w technologii tradycyjnej 2xDn350/300 na sieć preizolowaną 2xØ355,6/500/2xØ323,9/450mm w ul. Kazimierza Wielkiego i w ul. Widok we Wrocławiu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/11/2022

V.2.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Rurbet Sp. o.o.

Postal address: ul. Energetyków 2

Town: Opole

NUTS code: PL524 Opolski

Postal code: 45-920

Country: Poland

E-mail: biuro@rurbet.pl

Internet address: <https://rurbet.pl/>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 5 314 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 5 314 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Postępowanie przetargowe prowadzone jest przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy przetargowej Fortum <https://fortum-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Do połączenia używany jest szyfrowany protokół HTTPS. Szyfrowanie danych odbywa się przy pomocy protokołu SSL. Certyfikat SSL zapewnia poufność transmisji danych przesyłanych przez Internet. Wykonawca Platformie przetargowej Fortum, ma dostęp do możliwości złożenia, zmiany, wycofania oferty, a także funkcjonalności pozwalających na zadawanie pytań do treści SIWZ oraz komunikację z Zamawiającym w pozostałych obszarach. Zamawiający informuje, że szczegóły dotyczące porozumiewania się zostały opisane w Rozdziale XIII SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy PZP.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 PZP oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 6.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - 6.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).
7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia
8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.
10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".
11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy PZP przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/11/2022